

## BẤT SẤU RỪNG U MINH HẠ<sup>(1)</sup>

SƠN NAM

### TIỂU DẪN

Sơn Nam (1926 - 2008) tên khai sinh là Phạm Minh Tài (bút danh khác : Phạm Anh Tài), quê ở huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang. Sơn Nam tham gia cách mạng từ năm 1945 và hoạt động văn nghệ trong thời kì kháng chiến chống thực dân Pháp. Từ năm 1954 đến năm 1975, ông làm báo, viết văn ở Sài Gòn. Sau năm 1975, Sơn Nam là hội viên Hội Nhà văn Việt Nam, Ủy viên Ban Chấp hành Hội Liên hiệp Văn học – Nghệ thuật Thành phố Hồ Chí Minh.

Tác phẩm chính : thời kì kháng chiến chống thực dân Pháp : *Tây đầu đở, Bên rừng cù lao Dung* (Giải thưởng Văn nghệ Cửu Long) ; thời kì 1954 - 1975 : *Hương rừng Cà Mau, Hai cõi U Minh, Vợc nước giãn trăng* (tập truyện), *Bà Chúa Hòn, Chim quyền xuống đất* (tiểu thuyết), *Tìm hiểu đất Hậu Giang, Đống bằng sông Cửu Long hay Văn minh miệt vườn* (khoa học) ; thời kì sau năm 1975 : *Bến Nghé xưa, Người Sài Gòn* (khoa học),...

Tất cả các tác phẩm của Sơn Nam đều tập trung viết về miền đất cực nam của Tổ quốc. Tập truyện ngắn *Hương rừng Cà Mau* (NXB Phù Sa, Sài Gòn, 1962) là tác phẩm đặc sắc và tiêu biểu nhất của Sơn Nam. Tác phẩm đưa ta vào thế giới của vùng đất U Minh với những kênh rạch, những rừng tràm, bãi sú, những đồng nước mênh mông, quê hương của các loài tôm cá, chim quý, thú rừng, cá sấu, rắn, rùa, ong mật,...

Nổi bật lên trên cảnh thiên nhiên giàu có và dữ dội ấy là những người dân lao động tài trí, dũng cảm, hào phóng, trọng nghĩa khinh tài và mang đậm chất Nam Bộ : hồn nhiên, cởi mở, yêu đời (mê vọng cổ, hát bụi, kể *Văn Tiên*,...), cẩn tin, tính cách ngang tàng, bộc trực,...

---

(1) *U Minh Hạ* : phần rừng U Minh phía nam thuộc tỉnh Cà Mau (*U Minh Thượng* là phần rừng U Minh phía bắc thuộc tỉnh Kiên Giang).

Thẩm được trên mỗi trang viết là một tấm lòng yêu nước thiết tha. Truyện Sơn Nam hấp dẫn người đọc bằng cách dựng truyện li kì, bằng những chi tiết rất sinh động và bằng một ngôn ngữ đậm đà màu sắc Nam Bộ mà vẫn trong sáng, ẩn giấu đằng sau một nụ cười hóm hỉnh, đôn hậu.

*Bắt sấu rừng U Minh Hạ* rút từ tập truyện ngắn *Hương rừng Cà Mau*.

\*  
\* \* \*

(*Lược phán mở đầu* : Vùng sông nước U Minh Hạ rất nhiều cá sấu. Nhưng không ngờ chúng lại tập trung nhiều đến thế ("nhiều như trái mù u chín nụng") ở rạch Cái Tân. Một người lên rừng lấy mật ong phát hiện ra, vè báo cho dân làng biết).

Cái ao sấu ở ngon rạch Cái Tân đã bị phát giác. Tin ấy đồn đại lần lữa, thấu đến tai ông Năm Hên, người thợ già chuyên bắt sấu ở Kiên Giang đạo<sup>(1)</sup>, tức là vùng Rạch Giá ngày nay. Ông bơi chiếc xuồng ba lá<sup>(2)</sup> nhỏ đến địa phận làng Khánh Lâm, ngọn rạch Cái Tân. Trong xuồng, có vón vẹn một lon nhang trân<sup>(3)</sup> và một hũ rượu.

Từ sớm tối chiều, ông bơi xuồng tới lui theo rạch mà hát :

*Hồn ở đâu đây ?  
Hồn ơi ! Hồn hỡi !  
Xa cây xa cối,  
Xa cối xa nhành,  
Đầu bã cuối gành<sup>(4)</sup>,  
Hùm tha, sáu bắt,  
Bởi vì thắt ngực,  
Manh áo chén com,  
U Minh đở ngòm,  
Rừng tràm xanh biếc !  
Ta thương ta tiếc,  
Lập đàn giải oan...*

(1) *Kiên Giang đạo* : đạo Kiên Giang (đạo : đơn vị hành chính thời xưa, tương đương một *châu*, một *quận*).

(2) *Xuồng ba lá* : xuồng làm bằng ba tấm ván ghép lại.

(3) *Lon nhang trân* : bô (lon) nhang không có bao (trân).

(4) *Gành* (ghênh) : chỗ lòng sông bị thu hẹp, làm dòng nước dồn lại và chảy xiết.

Giọng nghe ảo nã, rùng rợn. Dân làng thấy chuyện kì lạ, xuống đứng dưới bến để nhìn kĩ. Đoán chừng ông lão nọ là người có kì tài, họ mời ông lên nhà, làm thịt gà, mua rượu thết đãi.

Sau khi tự xưng danh tánh, ông bảo :

- Nghe đồn có ao sấu, tôi chẳng né<sup>(1)</sup> đường xa để tới xứ Khánh Lâm này...
- Té ra ông là thợ câu sấu !

Ông Năm Hên lắc đầu :

- Thợ bắt sấu chờ không phải thợ câu. Hai nghề đó khác nhau. Câu thì dùng lưỡi sắt, móc mồi bằng con vịt sống. Đó là ở dưới nước. Đằng này tôi chuyên bắt sấu trên khô, không cần lưỡi.

- Vậy chờ ông bắt bằng gì ?

- Tôi bắt bằng... hai tay không.

Ai nấy ngạc nhiên. Ông Năm Hên cười giòn :

- Bà con có bác không tin sao ?

Ai nấy nứa tin nứa nghi. Họ cố nhớ lại cách bắt sấu của mấy người thợ nào đến giờ. Bắt sấu bằng hai tay không qua là phi phàm<sup>(2)</sup>, thế gian hi hữu<sup>(3)</sup>. Không lẽ ông Năm Hên này lại nói láo để lường gạt, ông<sup>(4)</sup> nào đã mờ miệng xin tiền bạc cơm gạo gì của xóm này ! Ai nấy nôn nao, thiếu điều muốn nắn ní ông đi bắt sấu tức thì để coi thử cách thức.

- Thưa ông, chừng nào ông ra nghề để cho dân làng chúng tôi được mừng ? Nếu cần tiếp giúp chuyện chi, chúng tôi sẵn sàng. Ở xóm này, thiếu gì trai lực lưỡng đã từng già bầy cọp, săn heo rừng.

Ông Năm Hên đáp :

- Sáng mai sớm, đi cũng không muộn. Tôi cần một người dẫn đường đến ao cá sấu đó. Có vậy thôi ! Chừng một giờ đồng hồ sau là xong chuyện ! Sáu ở ao giữa rừng, tôi bắt nhiêu lần rồi. Bà con cứ tin tôi. Xưa nay, bị sấu bắt là người đi ghe xuồng hoặc ngồi rùa chén dưới bến, có bao giờ sấu rượt người ta giữa rừng mà ăn thịt ? Tôi đây không tài giỏi gì hết, chẳng qua là biết mưu mẹo chút ít, theo như người khác thì họ nói đó là bùa phép để kiểm tiền. Nghề bắt sấu có thể làm giàu được, ngọt tôi không màng thứ phú quý<sup>(5)</sup> đó.

(1) *Chẳng né* : chẳng ngại.

(2) *Phi phàm* : khác thường.

(3) *Hi hữu* : hiếm có.

(4) *Ông* (tiếng địa phương miền Nam) : ông ấy.

(5) *Phú quý* : phú quý.

Nói thiệt với bà con : cha mẹ tôi sanh ra chỉ có hai anh em tôi. Anh tôi xuống miệt<sup>(1)</sup> Gò Quao phá rừng lập rẫy hồi mười hai năm về trước. Sau được tin cho hay : anh bị sấu ở ngã ba Đinh bắt mất. Tôi thề quyết trả thù cho anh. Cực lòng biết bao nhiêu khi nghe ở miệt Rạch Giá, Cà Mau này có nhiều con rạch, ngã ba, mang tên Đầu Sáu, Lung Sáu, Bầu Sáu, sau này hối lại tôi mới biết đó là nơi ghê gớm, hồi xưa lúc đất cồn hoang. Rạch Cà Bơ He, đó là chỗ sấu lợt nhiều, người Miền sơ sáu không dám đi qua nên đặt tên như vậy, cũng như phá Tam Giang<sup>(2)</sup>, trường Nhà Hồ<sup>(3)</sup> của mình ngoài Huế.

\*  
\* \*

Sáng hôm sau, ông Năm Hên đi lên ao sáu, có Tư Hoạch - một tay ăn ong rất rành địa thế vùng Cái Tàu dẫn đường. Nhiều người nài nỉ xin đi theo. Ông Năm Hên cản lại :

- Đi nhiều chyện rộn<sup>(4)</sup> lắm. Tôi không giấu nghề với bà con đâu. Có Tư Hoạch đi theo coi mà.

Đã quá giờ ngọ.

Ngóng về phía ao sáu U Minh Hạ, ai nấy đều thấy một làn khói đen bốc lên. Ban đầu ngỡ là cháy rừng, chập sau, khói lụn xuống. Trong lúc đó bà con xóm Cái Tàu lo nấu cơm, mua rượu đợi chiều làm tiệc ăn mừng. Nhưng ngạc nhiên làm sao, trời vừa xế, lúc ai nấy đang nghỉ trên nhà, bỗng nghe tiếng kêu réo từng hồi :

- Bà con ơi ! Ra coi sáu.. Bốn mươi lăm con còn sống nhẫn.

Rõ ràng là giọng Tư Hoạch.

- Diệu kế ! Diệu kế ! Tôi là Tư Hoạch đi bắt sáu về đây. Bà con coi sáu lợt có hàng dưới sông mình nè ! Một đời người mới có một lần.

Dưới sông, Tư Hoạch ngồi trên xuồng, bơi nhẹ nhàng như đi dạo mát.

Tiếp theo lái xuồng là một bầy sáu, con này buộc nối đuôi con kia, đen ngòm như khúc cây khô dài. Mỗi con sáu, hai chân sau thúc kẽ<sup>(5)</sup> trên lung, hai chân trước tự do,

(1) *Miệt* : nghĩa tương đương như *miền* hay *vùng*.

(2) *Phá Tam Giang* : vùng biển ở huyện Quảng Điền, tỉnh Thừa Thiên - Huế, nơi đây xưa kia sóng dữ, thuyền bè dễ bị đắm.

(3) *Trường Nhà Hồ* : rìa Nhà Hồ (Hồ Xá Lầm) ở huyện Vĩnh Linh, tỉnh Quảng Trị, thời xưa có nhiều giặc cướp ("Thương em, anh cũng muốn vở - Sợ trường Nhà Hồ, sợ phá Tam Giang" - ca dao).

(4) *Chyện rộn* : nhốn nháo, lộn xộn.

(5) *Thúc kẽ* : trói quặt lên.

quạt nước cầm chừng như tiếp sức với Tư Hoạch để đẩy chiếc bè quái dị kia đi nhẹ nhàng. Thực tế hay là chiêm bao ? Người thì đứng há miệng sững sốt rồi toan chạy vào nhà trốn. Người khác khấn vái lâm râm, e nay mai xóm này bị sự trừng phạt của quý thần. Vài người dạn hồn, bơi xuống ra giữa sông, nhìn bầy sấu nọ cho tò rõ rồi rước Tư Hoạch vào bờ hỏi han rồi rit.

Đại khái, Tư Hoạch trình bày :

– Tôi ao sấu, ông Năm Hên đi vòng quanh dòm địa thế rồi ngồi xuống uống một chung<sup>(1)</sup> rượu. Kế đó ông với tôi lấy xuống<sup>(2)</sup> đào một đường nhỏ, ngày một cạn, từ bờ ao lên rừng chừng mười thước. Xong xuôi, ông biếu tôi bút cho ông một nắm dây cúc kèn<sup>(3)</sup>. Phần ông thì lo đốn một đống cây mớp<sup>(4)</sup> tươi, chặt ra khúc chừng ba tấc.

Lửa châm vô sậy để<sup>(5)</sup>, cúc kèn xung quanh, bắt cháy xuống đám sậy để trong ao. Chập sau, bị khói bay cay mắt, ngopher thở, phần thi nước sôi nóng, sấu bò lên rừng theo con đường đào sẵn hồi nay. Tức thời, ông Năm Hên chạy lại. Sấu há miệng hung hăng đòi tấp<sup>(6)</sup> ông. Ông đút vô miệng sấu một khúc mớp. Sấu tấp lại, đinh chặt hai hàm răng : như mình ngậm một cục mạch nha<sup>(7)</sup> quá lớn, muốn há miệng cho rộng để nhả ra cũng không được. Sấu bị khúc mớp khoá miệng, còn cái đuôi đập qua đập lại. Ông Năm xách cây mác nhắm ngay sau lưng sấu mà xắn nhẹ nhẹ để cắt gân đuôi. Đuôi sấu bị liệt. Thế là mình yên trí, lấy dây cúc kèn trói thúc ké hai chân sau của nó lại, chừa hai chân trước để nó bơi tiếp với mình.

– Thực là bực thánh của xứ này rồi ! Muu kẽ như vậy thực quá cao cường. Ông đâu rồi ? Sao không thấy ông về ? Xóm mình nhất định đèn on ông một số tiền, nuôi ông cho tới già, ở xóm này. Bà con tính sao ?

Tư Hoạch nói :

– Mà quên ! Ông biếu tôi về trước cho bà con coi thử. Phần ông mắc ở lại cũng "đất đai vương trạch"<sup>(8)</sup> rồi đi bộ về sau.

(1) Chung : nghĩa tương đương như chén, li.

(2) Xuống : thuồng (dụng cụ để đào đất).

(3) Cúc kèn : loại dây leo ở rừng nước mặn, dùng để trói, buộc rất bền, chắc.

(4) Mớp : loại cây như cây vông, gỗ xốp, dẻo, có thể làm nút chai hay cốt mõ.

(5) Sậy để : một loại lau sậy.

(6) Tấp : đập.

(7) Mạch nha : thứ kẹo rất quánh nấu bằng mầm hạt thóc.

(8) Cũng "đất đai vương trạch" : cúng thần cai quản đất đai.

Chưa dứt lời, bên sông nghe tiếng hát của ông Năm Hên, ngày một rõ :

Hôn ở đâu đây ?  
Hôn ơi ! Hôn hỡi !  
Xa cây xa cối,  
Xa cối xa nhành,  
Đầu bã cuối gành,  
Hùm tha, sấu bắt,  
Bởi vì thắt ngặt,  
Manh áo chén com,  
U Minh đỏ ngòm,  
Rừng tràm xanh biếc !  
Ta thương ta tiếc,  
Lập đàn giải oan...

Tiếng như khóc lóc, nài nỉ. Tiếng như phẫn nộ, bi ai. Ghê rợn nhất là khi thấy ông đi ra khỏi mé rừng, áo rách vai, tóc rối nùi<sup>(1)</sup>, mắt đỏ ngầu, bồ nhang cháy đỏ quơ qua quơ lại trên tay.

- Coi tướng của ông ghê như tướng thầy pháp<sup>(2)</sup>! - Một người thốt lên như vậy.

Nhưng có tiếng khóc sụt sùi đau đáy. Đó là vài cụ già, bà lão chạnh nhớ đến tổ tiên, đến bạn bè của mình, biết đâu trên bước đường sanh nhai giữa chốn nước đỏ rừng xanh, có thân nhân của họ đã bỏ thân vì đàn sấu này. Bồ nhang đang cháy kia có giải oan được cái chết của họ không chờ ?

(Hương rừng Cà Mau,  
NXB Trẻ, Thành phố Hồ Chí Minh, 1986)

## HƯỚNG DẪN ĐỌC THÊM

1. Căn cứ vào mạch truyện, có thể chia đoạn trích tác phẩm ra làm mấy phần ? Hãy nêu ý chính của mỗi phần.
2. Cách trân thuật của tác giả hấp dẫn như thế nào ? Tác giả đã dùng những thủ pháp nghệ thuật gì để tạo ra được sự hấp dẫn ấy ?
3. Phân tích hình tượng nhân vật Năm Hên.

(1) Tóc rối nùi : tóc kết rối vào nhau như búi chỉ rối.

(2) Thầy pháp : thầy phù thuỷ.

4. Hãy chỉ ra và phân tích những nét đặc sắc trong nghệ thuật miêu tả cảnh Tư Hoạch lải xuồng đưa bầy sấu về (cách dùng từ, hình ảnh so sánh, những chi tiết gây ấn tượng, tạo không khí,...).
5. Bài hát của ông Năm Hên gây cho anh (chị) cảm giác gì ? Vì sao ?
6. Qua truyện *Bắt sấu rừng U Minh Hạ*, anh (chị) có suy nghĩ gì về thiên nhiên vùng đất cực nam của Tổ quốc, về cuộc sống, tài trí, tính cách của người dân ở đây và công lao của họ đối với việc mở mang bờ cõi của đất nước ?